

# Mic

## Chapter 5

English Interlinear

Reference: American Standard Version

בְּשַׁבָּט	עַלְנוּ	שָׁם	מִצּוֹר	גָּדוֹד	בָּתְהָ	תִּתְהַרְךָ	עַתָּה	1
with a rod	against us	He has laid	siege	of troops	daughter	gather yourself in troops	Now	
<a href="#">H7626</a>		<a href="#">H4692</a>	<a href="#">H1416</a>	<a href="#">H1323</a>		<a href="#">H1413</a>	<a href="#">H6258</a>	

  

ס	יִשְׂרָאֵל:	שֵׁפֶט	אַתָּה	הַלְּחִי	עַל	יְכִי
-	of Israel	The judge	-	the cheek	on	they will strike

  

| Now shalt thou gather thyself in troops, O daughter of troops: he hath laid siege against us; they shall smite the judge of Israel with a rod upon the cheek.

יְהוּדָה	בְּאֲלֹפִי	לְהִיוֹת	צָעִיר	אֲפְרַתָּה	בֵּית־לְחֵם	וְאַתָּה	2
of Judah	among the thousands	[Though] you are	little	Ephrathah	Bethlehem	But you	
<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6810</a>	<a href="#">H0672</a>	<a href="#">H1035</a>		
בַּיִשְׂרָאֵל	בְּיַשְׁרָאֵל	לְהִיוֹת	אֵין	לִי	מִנֶּגֶד		
in Israel	Ruler	the one to be	shall come forth	to Me	[Yet] out of you		
<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H4910</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3318</a>				
עוֹלָם:	עוֹלָם:	מִינְיָן	מִקְרָם	וּמֹצְאָתָיו			
everlasting	from	from of old	and Whose goings forth [are]				
<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H4163</a>					

| But thou, Beth-lehem Ephrathah, which art little to be among the thousands of Judah, out of thee shall one come forth unto me that is to be ruler in Israel; whose goings forth are from of old, from everlasting.

يָلַدָּה	يָلַדָּה	עַת	עַד	يְתַגֵּם	לְכָן	3
has given birth	[that] she who is in labor	the time	Until	He shall give them up	Therefore	
<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H5414</a>		
יִשְׂרָאֵל:	יִשְׂרָאֵל:	בְּנֵי	עַל	יִשְׁׁבּוּן	אֶחָיו	
of Israel	the sons	to		shall return	of His brothers	
<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H7725</a>		<a href="#">H0251</a>	וַיִּתֶּר	
					and the remnant	

| Therefore will he give them up, until the time that she who travaileth hath brought forth: then the residue of his brethren shall return unto the children of Israel.

שָׁם	בְּנָאוֹן	יְהוָה	בֶּעָז	וְרֹעֶה	וְעַמֶּד	4
of the name of	in the majesty	Yahweh	in the strength of	and feed [His flock]	And He shall stand	
<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H1347</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5797</a>	<a href="#">H5975</a>		
אֶפְסִיס	עַד	גָּדוֹל	עַתָּה	וַיֵּשְׁבוּ	אֱלֹהִי	
the ends	to	He shall be great	now	and they shall abide	His God	
<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H1431</a>	<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	

: אָרֶץ  
of the earth  
[H0776](#)

| And he shall stand, and shall feed his flock in the strength of Jehovah, in the majesty of the name of Jehovah his God: and they shall abide; for now shall he be great unto the ends of the earth.

יָרַדְךָ	וְכִי	בְּאָרֶצֶנוּ	יָבֹא	כִּיְיָ	אַשּׁוֹר	שָׁלוֹם	זֶה	וְתִיָּהָ	5
he treads	and when	into our land	comes	when	Assyria	peace	this [One]	And shall be	
<a href="#">H1869</a>		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H0804</a>	<a href="#">H7965</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H1961</a>	

  

אֲדָם:	אֲדָם	נְסִיבִי	וָשְׁנָנָה	רְשִׁים	שְׁבָעָה	עַלְיוֹ	וְהַקְמָנוּ	בָּאַרְמָנָתָנִי
men	princely	and eight	shepherds	Seven	against him	and we will raise		
<a href="#">H0120</a>		<a href="#">H8083</a>		<a href="#">H7651</a>				<a href="#">H0759</a>

And this man shall be our peace. When the Assyrian shall come into our land, and when he shall tread in our palaces, then shall we raise against him seven shepherds, and eight principal men.

נָמָרֵךְ	אֶרֶץ	וְאַתֶּךָ	בְּחֶרֶב	אַשּׁוֹר	אֶרֶץ	וְאַתֶּךָ	וְרֹעֵן	6
of Nimrod	the land	and	with the sword	of Assyria	the land	-	And they shall waste	
<a href="#">H5248</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H0804</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>		

  

וְכִי	בְּאָרֶצֶנוּ	יָבֹא	כִּיְיָ	מִאֲשֹׁור	וְהַצִּילָה	בְּפִתְחָהָה
and when	into our land	he comes	when	from Assyria	thus He shall deliver [us]	at its entrances
	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H0804</a>	<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H6607</a>

  

סָבִיבֵלָנוּ:	יָרַדְךָ
- within our borders	he treads

[H1366](#) [H1869](#)

And they shall waste the land of Assyria with the sword, and the land of Nimrod in the entrances thereof: and he shall deliver us from the Assyrian, when he cometh into our land, and when he treadeth within our border.

יְהָוָה	מִאֶת	כְּטַל	רְבִים	עָמִים	בְּקָרְבָּן	וְעַקְבָּן	שָׁאָרִית	וְתִיָּהָ	7
Yahweh	from	Like dew	many	of peoples	in the midst	of Jacob	the remnant	And shall be	
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H2919</a>			<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H7611</a>	<a href="#">H1961</a>	

  

אֲדָם:	לְבָנִי	לְבָנִי	וַיַּחֲלֹל	וְלֹא	לְאִישׁ	לְאִישׁ	לֹא-	אֲשֶׁר	עַלְיָה	כְּרָבִיכִים
of men	for the sons	wait	<a href="#">H3176</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0376</a>	tarry	<a href="#">H3808</a>	that	<a href="#">H6212</a>	<a href="#">H7241</a>

And the remnant of Jacob shall be in the midst of many peoples as dew from Jehovah, as showers upon the grass, that tarry not for man, nor wait for the sons of men.

רְבִים	עָמִים	בְּקָרְבָּן	בְּגֹויִם	וְעַקְבָּן	וְעַקְבָּן	שָׁאָרִית	וְתִיָּהָ	8
many	of peoples	in the midst	among the Gentiles			the remnant	And shall be	
		<a href="#">H7130</a>				<a href="#">H7611</a>	<a href="#">H1961</a>	

  

אֲשֶׁר	צָאן	בְּעָדרִי	כְּכָפֵר	עֵרֶב	בְּבָהָמֹת	כְּאַרְיָה
who	of sheep	among flocks	Like a young lion	of the forest	among the beasts	Like a lion

  

מִשְׁאֵלָה:	וְאַיִן	וְשִׁירָה	וְרַמְסָס	עַבְרָה	אָם
can deliver	and none	and tears in pieces	and both treads down	he passes through	if

[H6629](#) [H5739](#) [H7429](#) [H7429](#)

And the remnant of Jacob shall be among the nations, in the midst of many peoples, as a lion among the beasts of the forest, as a young lion among the flocks of sheep; who, if he go through, treadeth down and teareth in pieces, and there is none to deliver.

כִּיְמַתְּהָרֶךְ	יְכַרְתָּה	אַיִבָּד	וְכָלָל	צָרִיךְ	עַלְיָה	יָדָךְ	תְּרִמָּם
shall be cut off	your enemies	and all	and all	your adversaries	against	Your hand	Shall be lifted
<a href="#">H3772</a>	<a href="#">H0341</a>		<a href="#">H3605</a>			<a href="#">H3027</a>	

Let thy hand be lifted up above thine adversaries, and let all thine enemies be cut off.

10      מִקְרָבְךָ סֹסִיךְ וְהַכְּרָתִי יְהֹוָה נָאֹמֵן בַּיּוֹם וְהִיא וְהַאֲבְדָתִךְ :  
 from your midst your horses that I will cut off Yahweh says that in day And it shall be  
[H7130](#) [H3772](#) [H3068](#) [H5002](#) [H1931](#) [H3117](#) [H1961](#)  
 מִרְכְּבָתֶיךָ וְהַאֲבְדָתִךְ your chariots and destroy  
[H4818](#) [H0006](#)

| And it shall come to pass in that day, saith Jehovah, that I will cut off thy horses out of the midst of thee, and will destroy thy chariots:

11      מִבְּצָרִיךְ : כָּל וְהַרְסָתִי אֶרְצָךְ עָרִים וְהַכְּרָתִי :  
 your strongholds all and throw down of your land the cities And I will cut off  
[H4013](#) [H3605](#) [H2040](#) [H0776](#) [H1961](#) [H3772](#)

| and I will cut off the cities of thy land, and will throw down all thy strongholds.

12      קָדֵךְ יְהֹוָה לֹא וּמְעוּנָנִים מִידָּךְ קְשָׁפִים וְהַכְּרָתִי :  
 you shall have no and soothsayers from your hand sorceries And I will cut off  
[H1961](#) [H3808](#) [H3027](#) [H3785](#) [H3772](#)

| And I will cut off witchcrafts out of thy hand; and thou shalt have no more soothsayers:

13      וְלֹא מִקְרָבְךָ וּמִאֲבוֹתֶיךָ פְּסִילָה וְהַכְּרָתִי :  
 and no from your midst and your sacred pillars Your carved images And I will cut off  
[H3808](#) [H7130](#) [H4676](#) [H6456](#) [H3772](#)  
 יְדֵיךְ לִמְעָשָׂה עַד תָּשַׂתְּחַווּ :  
 of your hands the work more You shall worship  
[H3027](#) [H4639](#) [H5750](#) [H7812](#)

| and I will cut off thy graven images and thy pillars out of the midst of thee; and thou shalt no more worship the work of thy hands;

14      עָרִיךְ וְהַשְׁמַרְתִּי מִקְרָבְךָ אֲשִׁירִיךְ וְנַתְּשַׁתִּי :  
 your cities thus I will destroy from your midst your wooden images And I will pluck  
[H8045](#) [H7130](#) [H0842](#) [H5428](#)

| and I will pluck up thine Asherim out of the midst of thee; and I will destroy thy cities.

15      שָׁמַעוּ לֹא אֲשֶׁר הַנוּם אַתָּה נְקָם וּבְחָמָה בָּאֵר וְעַשְׂתִּי :  
 have heard not that the nations On vengeance and fury in anger And I will execute  
[H8085](#) [H3808](#) [H0853](#) [H5359](#) [H2534](#) [H0639](#)

ס

| And I will execute vengeance in anger and wrath upon the nations which hearkened not.